

# MANUELLT PATIENTARKIV

## REGISTERBESKRIVNING/REKISTERSELOSTE

### Personuppgiftslagen (523/1999) 10 §

Läs ifyllningsanvisningarna före du fyller i registerbeskrivningen. Använd vid behov bilagor.

Datum för uppgörande

12.8.2015  
Uppdat./Päiv.  
11.5.2018

<b>1a</b> Den registeransvarige	Namn <b>Ab Katarina Näs Oy</b>
	Adress Runebergsgatan 8/ Runeberginkatu 8, 68600 Jakobstad/Pietarsaari
	Övriga kontaktsuppgifter (t.ex. telefonnummer under arbetstid, e-postadress) 06-7210 120
<b>2</b> Kontaktperson i ärenden angående registret	Namn Katarina Näs
	Adress Som ovan.
	Övriga kontaktsuppgifter (t.ex. telefonnummer under arbetstid, e-postadress) katarina.nas@gmail.com
<b>3</b> Registrets namn	Katarina Näs manuella patientregister. Katarina Näs manuaalinen potilasrekisteri.
<b>4</b> Ändamålet med behandlingen av personuppgifter	Att föra de lagstadgade uppgifterna som beskrivs i <b>Social- och hälsovårdsministeriets förordning om journalhandlingar 30.3.2009/298.</b>  Lakisääteiset tiedot jotka säädetään seuraavassa asetuksessa: <b>Sociaali- ja terveysministeriön asetus potilasasiakirjoista 30.3.2009/298,</b>

<b>5</b> <b>Registrets datainneh åll</b>	<p>Registret innehåller namn, personbeteckning, adress, telefonnummer och vid behov anhörig eller förmyndare. Därtill journalanteckningar samt anteckningar om utifall uppgifter har överlämnats till annan instans.</p> <p>Rekisteri sisältää nimi, henkilötunnus, osoite, puhelinnumero ja tarvittaessa omaisen tai huoltajan nimi. Sen lisäksi potilasasiakirjat ja tietoja siitä on tietoja luovutettu ja mihin.</p>
<b>6</b> <b>Regelmässi ga uppgiftskäll or</b>	<p>Patienten och andra vårdinstanser. Potilas ja muut hoitolaitokset.</p>

<p><b>7</b> Regelmässigt utlämnande av uppgifter</p>	<p>Endast med patientens medgivande eller i övrigt enligt lag stadgad rätt (t.ex. begäran av myndighet).</p> <p>Ainoastaan potilaan suostumuksella tai laissa määritelty oikeuden mukaisesti (esim. viranomaiset)</p>
<p><b>8</b> Översändande av uppgifter utanför EU eller EES</p>	<p>Enligt ovan.</p> <p>Kuten yllä.</p>
<p><b>9</b> Principerna för skyddet av registret</p>	<p>A Manuellt material</p> <p>Uppgifterna finns i ett låst skåp inne i rummet som också är låst.</p> <p>Lukitussa arkistokaapissa lukitussa huoneessa.</p> <p>B ADB-register</p>

